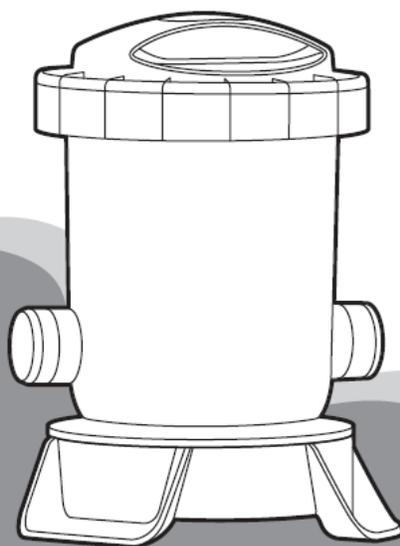


**FunSicle®**

# Помпа за басейн **FiltraBoost™**



## Ръководството За Потребителя На

Прости стъпки за настройване и използване на помпата за басейн

# Добре Дошли!

---

Поздравления за Вашата нова помпа за басейн Funsicle FiltraBoost™ - най-лесният начин да се наслаждавате на постоянно чиста вода в басейна. Това ръководство ще Ви помогне да преминете през всичко - от поставянето до поддръжката и насладата от Вашата филтърна помпа.

## Информация За Гаранцията

---

Помпата Funsicle FiltraBoost™ се предлага със следната гаранция, като гаранционното обслужване се осигурява от Polygroup Pacific Limited (наричана по-долу Polygroup).

### Ограничена гаранция

Polygroup има удоволствието да предложи тази гаранция за ремонт или подмяна на Електрически филтърни помпи за една (1) година от датата на закупуване. Разпоредбите на тази ограничена гаранция важат само за първоначалния купувач, който е закупил продукта от оторизиран продавач на Polygroup. Моля, запазете оригиналната касова бележка от магазина. Това доказателство за покупка се изисква и трябва да бъде приложено към гаранционните претенции към Polygroup или нейните определени представители. Настоящата ограничена гаранция не се прилага за модифицирани или ремонтирани продукти, освен ако не са разрешени писмено от Polygroup; или за продукти, в които са заменени части или принадлежности, различни от тези на Polygroup; или за използване на продукта в нарушение на инструкциите за употреба; или когато е използвано неподходящо напрежение; или ако продуктът е бил използван неправилно или е бил повреден поради злополука или небрежност. Тази ограничена гаранция не покрива последващи щети, включително, но не само, искове за загуба на вода, химикали за басейна или време или разходи за труд, нормално износване; нито за природни бедствия, нито за щети на други продукти или собственост.

В никакъв случай Polygroup, нейните упълномощени представители, свързани лица или служители не носят отговорност пред купувача или която и да е друга страна за преки или последващи щети. Това ограничение, частично или изцяло, може да не се прилага за Вас, ако юрисдикцията, в която е възникнал искът, не допуска това ограничение.

Тази ограничена гаранция не се разпростира върху продукти, които са изчерпани, фабрично произведени или препродадени, като например гаражни продажби или търгове, или покупки от неоторизирани продавачи на продукти на Polygroup. Тази гаранция не се отнася и за онлайн продавачи или други продавачи, които не са закупили продуктите от компания Polygroup, независимо дали продуктът е бил използван или не, преди да Ви бъде продаден. Всички въпроси, свързани с артикули, закупени от тези видове доставчици/продавачи, ще трябва да се решават директно с тях.

## Насоки За Безопасност

### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато монтирате и използвате това продукт, винаги трябва да се спазват основни мерки за безопасност, включително следните:

### ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

Запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до сериозно.

#### Предупреждение

<b>⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>			
<b>ПРЕДОТВРАТЕТЕ УДАВЯНЕ</b> Наблюдавайте децата по всяко време. Спазвайте всички правила за безопасност.	<b>БЕЗ ГМУРКАНЕ! БЕЗ СКАЧАНЕ!</b> Плитка вода – можете да получите перманентни наранявания.	<b>НЕ СЯДАЙТЕ И НЕ ЛЯГАЙТЕ ВЪРХУ СТЕНАТА НА БАСЕЙНА</b> Можете да получите перманентно нараняване.	<b>ПАЗЕТЕ СЕ ОТ ЗАСМУКВАНЕ</b> Стойте по-далеч от смукателните фитинги. Може да се удавите.
			
			
Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки			

**УВЕДОМЛЕНИЕ:** Клиентите, които закупуват басейн, може да бъдат задължени от местното или национално законодателство да направят допълнителни разходи при монтирането на басейна, за да спазят местните или национални закони относно ограждането и други изисквания за безопасност. Polygroup не е отговорен за всички допълнителни разходи, които може да възникнат.

### БЕЗОПАСНОСТ ЗА ДЕЦАТА

- При децата, и най-вече тези на възраст под 5 години, съществува голям риск от удавяне. Удавянето става безшумно и бързо и може да се случи дори в 5 см (2 инча) вода.
- Дръжте децата в директния Ви обсег, стойте в близост и активно ги наблюдавайте, когато са във или в близост до басейна, както и когато пълните или изпразвате басейна.
- Когато търсите липсващо дете, първо погледнете в басейна, дори ако смятате, че детето е в къщата.
- Поставете помпите и филтрите на места, където децата не могат да се покатерят по тях и да получат достъп до басейна.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от нараняване, не позволявайте на деца да използват продукта, освен ако не са внимателно наблюдавани през цялото време.

## БАРИЕРИ ЗА ПЛУВНИ БАСЕЙНИ

### Важно:

По закон за плувния басейн могат да се изискват бариери, които ограничават достъпа на малки деца до басейна. Барьерата е необходима, за да се осигури защита срещу потенциално удавяне. Барьерите не са заместител на постоянното наблюдение на децата. Преди да монтирате басейна, се запознайте с държавните или местните закони и правилници.

## ОБОРУДВАНЕ ЗА ПЛУВНИ БАСЕЙНИ

- Дръжте всички електрически проводници, радиоустройства, високоговорители и други електрически уреди далече от басейна.
- Не оставяйте басейна в близост или под висящи електрически кабели.
- Филтриращата помпа е само за битова употреба, а не за търговска употреба.
- Изключвайте филтриращата помпа от контакта винаги:
  - а) в дъждовни дни;
  - б) преди почистване или друга поддръжка;
  - в) когато я оставяте без надзор по празниците.
- Не включвайте и не изключвайте филтриращата помпа с мокри ръце.
- Когато филтриращата помпа няма да се използва дълго време, като например през зимата, спа комплектът или басейнът трябва да се разглоби и да се съхранява на закрито.
- Прочитайте инструкцията всеки път преди използване на филтриращата помпа и преди сглобяване/разглобяване. Почистването и поддръжката от потребителя трябва да се извършват от лице на възраст над 18 години, което е запознато с риска от токов удар.

## ИНФОРМИРАНост ЗА ФИЛТРИРАЩАТА ПОМПА

- Следвайте инструкциите на производителя на басейна и инсталирайте правилно басейна си, преди да монтирате филтърната помпа.
- Монтажът трябва да се извърши от пълнолетно лице.
- Преди да започнете, проверете правилния монтаж и надеждна връзка на всички тръби и принадлежности.
- Не заравяйте електрическите кабели. Поставете кабелите там, където косачките за трева, тримерите за жив плет и друго оборудване няма да ги повредят.
- Не използвайте удължителен кабел за свързване на устройството към електрическото захранване.
- Не допускайте децата да използват филтриращата помпа без надзор на възрастен.
- Не използвайте филтриращата помпа, когато басейнът е празен. Тази помпа е предназначена само за надземни басейни, които могат да се разглобяват, а не за постоянно инсталирани басейни. Неправилната употреба може да доведе до прегряване и трайно увреждане на продукта.
- За да избегнете риска от токов удар, винаги внимавайте за повредени кабели.
- Захранващият кабел на трансформатора не може да се сменя. Ако кабелът е повреден, трансформаторът трябва да се предаде за рециклиране.
- За да избегнете риска от токов удар, свързвайте филтриращата помпа само към контакт, защитен с прекъсвач за късо съединение към земя (GFCI) или устройство за защита от остатъчен ток (RCD). Помпата трябва да се захранва чрез прекъсвач за късо съединение към земя (GFCI) или устройство за защита от остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не надвишава 30 mA. Ако не можете да проверите дали контактът е защитен с GFCI/RCD, свържете се с квалифициран електротехник. За инсталиране на GFCI/RCD извикайте квалифициран електротехник.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират съществуващите опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да не си играят с уреда.
- Филтриращата система може да се използва толкова часове, колкото желаете, но НИКОГА, когато в басейна има хора. Помпата не трябва да се използва, когато има хора във водата.
- Тази помпа е предназначена само за басейни, които могат да се разглобяват за съхранение. Не я използвайте при постоянни басейни. Разглобяемият басейн е конструиран така, че да може лесно да се разглоби за съхранение и да се сглоби отново до първоначалната си форма. Постоянният басейн е изграден във или върху земята или в сграда, така че той не може да се разглобява за съхранение.
- Филтриращата помпа трябва да бъде монтирана от пълнолетно лице; бъдете внимателни при разопакването и сглобяването на филтриращата помпа; този басейн може да има достъпни потенциално опасни остри ръбове или краища, които са необходима част за функционирането на басейна.
- Ако капакът за изпускателния или смукателния отвор липсва или е счупен, не използвайте басейна. Засмукването може да причини заклещване на части от тялото, заплитане на коса и бижута, засмукване на органи или удавяне. Поправете или сменете капака на изпускателния или смукателния отвор, преди да разрешите използването на басейна. Когато използвате басейна вечер, трябва да имате изкуствено осветление, което да осветява всички знаци за безопасност, стълби, стъпала, повърхността на настилката и пътеките.
- Подовата част на басейна трябва да бъде видима през цялото време от външния периметър на басейна.
- Поставете списък със спешни телефонни номера, като например най-близкото полицейско управление, противопожарна служба, спешна медицинска помощ и/или спасителна служба. Тези номера трябва да се съхраняват близо до най-близкия до басейна телефон.
- Основното спасително оборудване, включително едно от следните, трябва да е на разположение по всяко време:
  - Лек, здрав, твърд прът (овчарска гега) с дължина не по-малка от 366 cm (12 фута).
  - Въже с минимален диаметър 6,35 mm (0,25 инча), с дължина 1,5 пъти максималната ширина на басейна или 15,2 m (50 фута), което от двете е по-малко, което е здраво закрепено към одобрен от бреговата охрана спасителен пояс с външен диаметър приблизително 38,1 cm (15 инча) или подобно одобрено непотъващо устройство.
- Само за домашна употреба.
- Никога не оставяйте детето си без надзор – опасност от удавяне.
- Децата могат да се удавят в малки количества вода. Изпразнете басейна, когато не го използвате.
- Поставете продукта на равна повърхност най-малко на 2 m (6,6 фута) от конструкция или препятствие, като ограда, гараж, къща, надвиснали клони, въжета за пране или електрически кабели.
- Опасност от задавяне – малки части.
- Проверявайте шевове редовно.
- Използвайте само под компетентен надзор.
- Продуктът трябва да се сглобява/разглобява от възрастен.
- Много важно е да смените всеки повреден елемент или набор от елементи възможно най-скоро. Използвайте само части, одобрени от лицето, отговорно за пускането на продукта на пазара.
- Преди поддръжка, напр. почистване на филтъра, изключвайте помпата от захранването.
- Захранващият кабел не може да се сменя. Ако кабелът е повреден, уредът трябва да се предаде за бракуване.
- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, преди да го сглобявате, разглобявате или почиствате.
- Помпи, за които не е посочено, че са защитени срещу замръзване, не трябва да се оставят навън при мразовити метеорологични условия.

## ЦИРКУЛАЦИОННИ СИСТЕМИ

- Монтажниците трябва да следват писмените инструкции относно позиционирането на цялото оборудване, свързано към циркуляционните системи.
- Монтажникът трябва да следва писмените инструкции за експлоатация на компонентите на циркуляционната система.
- Всички компоненти на циркуляционната система и помпата, които се нуждаят от смяна или обслужване, трябва да бъдат монтирани в съответствие с ръководството за употреба на помпата.
- Циркуляционното оборудване трябва да бъде поставено съгласно инструкциите на производителя, за да се осигури правилен монтаж и опора, за да се предотврати повреда от разместване, утаяване и вибрации и да се сведе до минимум възможността за натрупване на замърсяване и влага. Вижте ръководството за употреба на помпата.

## ХИМИКАЛИ

От съображения за безопасност, уверете се, че най-дълбоката част на басейна е винаги видима. Потребителят трябва да поддържа по съответния начин прозрачността на водата в басейна през цялото време. Проверявайте периодично нивата на рН и хлор и се уверете, че те са в препоръчителните граници. От време на време може да са необходими допълнителни химикали за пречистване на водата. Тествайте проба от водата в местен магазин за доставка на басейни, за да се определи дали е необходим допълнителен химикал. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Пускайте филтърната помпа в продължение на препоръчителните 8-10 часа всеки ден. Тези часове могат да бъдат удължени в зависимост от чистотата на водата. Почиствайте и сменяйте често филтърната касета. Сменяйте само с оригинална филтърна касета на марката Polygroup™. Вижте ръководството на филтриращата помпа за допълнителна информация относно грижата за водата.

## ОПАСНОСТ ОТ ЗАКЛЕЩВАНЕ

- Избягване на заклещване: В зоната за плуване не трябва да има изпъкнали части или други препятствия, които могат да причинят заклещване или заплитане на потребителя. Ако капакът на смукателния отвор липсва или е счупен, не използвайте басейна. Засмукването може да причини заклещване на части от тялото, заплитане на коса и бижута, засмукване на органи или удавяне. Поправете или сменете капака на смукателния отвор, преди да разрешите използването на басейна.
- Опасност! За да избегнете сериозни наранявания или смърт, затворете басейна или спа центъра за къпещи се, ако някакъв капак/решетка на смукателния отвор липсва или е счупен или неработещ.
- Не играйте и не плувайте близо до устройствата за източване или засмукване. Тялото или косата ви могат да бъдат захванати и да се нараните или да се удавите.
- Никога не влизайте в басейна или спа центъра, ако смукателното устройство или капакът на отвора за източване са разхлабени, счупени или липсват.
- Незабавно уведомете собственика или оператора на басейна/спа центъра, ако откриете, че капакът на отвора за източване е разхлабен, счупен или липсва.

## РИСК ОТ УДАВЯНЕ

- Възпрепятвайте достъпа на децата без надзор до басейна, като поставите ограда или друга одобрена преграда от всички страни на басейна. Държавните или местните закони или правилници могат да изискват поставяне на ограда или други одобрени бариери. Преди да монтирате басейна, се запознайте с държавните или местните закони и правилници.
- Играчки, столове, маси или подобни предмети, по които малко дете може да се изкачи, трябва да са на най-малко 122 cm (4 фута) от басейна. Помпената филтрираща система трябва да е позиционирана така, че да се предотврати нейното използване като средство за достъп до басейна от малки деца. Не оставяйте играчки в басейна, когато басейнът не се използва, тъй като играчките и подобни предмети могат да привлекат дете в басейна.
- Поставяйте мебелите (например маси и столове) далече от басейна, така че децата да не могат да се покатерят върху тях и да попаднат в басейна.

## РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР

- Дръжте всички електрически проводници, радиоустройства, високоговорители и други електрически уреди далече от басейна.
- Не оставяйте басейна в близост или под висящи електрически кабели.

## ПЪРВА ПОМОЩ

- Дръжте близо до басейна работещ телефон и списък с телефонни номера за спешни случаи.
- Получете сертификат за кардиопулмонална ресусцитация (CPR). При спешен случай незабавното прилагане на CPR може да се окаже животоспасяващо.

## СПЕЦИАЛНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Локалните разпоредби за строителство може да изискват издаване на разрешително за строителство и електричество. Монтажникът трябва да следва разпоредбите относно препятствия, бариери, устройства и други условия.
- НЕ се опитвайте да сглобявате басейна при неблагоприятни метеорологични условия, вятър или при температури под 16°C (60°F).
- Тази филтрираща помпа може да бъде съхранявана и трябва да се демонтира и да се прибира за съхранение, когато се очаква температурите да паднат под 0°C (32°F).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНА БЕЗОПАСНОСТ

- Наблюдението от възрастен е задължително по всяко време.
  - Родителите трябва да научат CPR.
  - Дръжте всички електрически радиоустройства, високоговорители и други електрически уреди далече от плувния басейн.
  - Когато докосвате филтъра, помпата или електрическите части, уверете се, че земята под краката ви е абсолютно суха.
  - Дръжте всички чупливи предмети извън зоната на басейна.
  - Не съчетавайте консумация на алкохол и занимания в басейна. Никога не позволявайте на никого да плува, да се гмурка или пързала под въздействието на алкохол или наркотици.
  - Ако поставите помпата или филтъра на подовата настилка, може да възникне силен токов удар. Помпата или филтърът могат да паднат във водата и да причинят силен токов удар или смърт.
  - Не монтирайте върху основата или друга повърхност до, над или леко под най-горната преграда на басейна.
  - Не използвайте филтриращата помпа при тежки метеорологични условия, например гръмотевични бури, торнадо и др.
  - Имайте предвид въздушните електропроводи, когато почиствате басейна с вакуум или използвате телескопичен стълб.
  - Редовно проверявайте за признаци на износване или разхлабени болтове, които могат да намалят безопасността на басейна.
  - Моля, свържете се с местния търговски представител или с производителя на басейна за допълнителни знаци за безопасност, ако сметнете за необходимо.
  - За извършване на обслужване на басейна изберете сертифициран специалист. **ИЗВЪРШВАЙТЕ ВСИЧКИ ДЕЙНОСТИ ПО ПОДДРЪЖКА, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТТА ОТ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ.**
  - **ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ:** Басейнът трябва да се прибере, ако се очаква температурата да падне под 4°C (39 °F).
-

- Всички части трябва да се почистват единствено с мек сапун и хладка вода. НЕ използвайте почистващ препарат или гореща вода.
- Преди съхранение се уверете, че всички части са сухи, за да предотвратите образуването на мухъл.
- Съхранявайте всички части на сухо, отопляемо място, където температурата не пада под 4°C (39 °F) и не надвишава 51°C (125 °F).
- Неспазването на инструкциите за съхранение може да доведе до повреда на басейна и да анулира гаранцията.
- ТРЯБВА ДА СПАЗВАТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, ЗА ДА СГЛОБИТЕ ОТНОВО БАСЕЙНА ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.
- Мястото за басейна трябва да бъде изчистено и изравнено.
- Не оставяйте надземен басейн навън, когато е празен. Покрийте басейна или разглобете и приберете басейна, когато не се използва.

## ПРЕПОРЪКИ ЗА МОНТАЖ

- Филтърът да бъде постоянно достъпен и да се проверява вида на филтриращата среда върху филтърната опаковка.
- Препоръчва се седмична проверка за обратно промиване или почистване.
- Много важно е да проверите дали смукателните отвори не са запушени.
- Препоръчително е да спрете филтрирането по време на операциите по поддръжка на филтриращата система.
- Редовно следете нивото на запушване на филтъра.
- Минималното ежедневно време за филтриране е 8 часа.



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в рамките на целия ЕС. За да се предотврати евентуална вреда на околната среда или здравето на хората от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с магазина, от който е закупен продуктът. Там могат да вземат уреда за екологично безопасно рециклиране.

Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, използвайте съоръжения за разделно събиране.

Свържете се с местните власти за информация относно наличните системи за събиране.

Максимална температура на водата: 35°C (95 °F)

Максимален общ напор: 1,5 m (Неприложимо за моделите филтърни помпи FB400 и FB400S).

### ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Дръжте този продукт на повече от 2 m (6,6 фута) от басейна. (Неприложимо за моделите филтърни помпи FBS и GS).
- Дръжте щепсела на този продукт на повече от 3,5 m (11,5 фута) от басейна.

- Ако продуктът е снабден с трансформатор. Помпата трябва да се използва само с доставения захранващ блок. Помпата трябва да се захранва само с безопасно свръхниско напрежение, отговорящо на маркировката върху уреда.

Щепселите за Обединеното кралство и Австралия не могат да се използват на открито. Разрешено е да се включват само в контакти на закрито или във водоустойчиви контакти.

**Според международния стандарт, IEC 60364-7-702 за електрическа инсталация на басейни и друго оборудване за басейни, трябва да се спазват следните разстояния за монтаж:**

- Филтриращата помпа трябва да бъде разположена на повече от 2 m (6,6 фута) от стените на басейна. (Неприложимо за моделите филтърни помпи FBS и GS).
- Захранващият кабел, включен към източника на електрическа енергия с напрежение 220-240 V на филтриращата помпа, трябва да бъде разположен на повече от 3,5 m (11,5 фута) от стените на басейна.

Проверете при вашите местни власти и определете подходящия стандарт и изисквания за „електрическа инсталация на плувни басейни и оборудване за басейни“. Следващата таблица е само за справка.

Държава/регион	Номер на стандарт	Държава/регион	Номер на стандарт
Международен	IEC 60364-7-702	Германия	DIN VDE 0100-702
Франция	NF C 15-100	Нидерландия	NEN 1010-702



**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

# Преди Да Започнете

Преди да сглобите филтърната си помпа, проверете съдържанието и се запознайте с всички части. Преди да пристъпите към настройката, прегледайте всички следващи предупреждения, указания и съвети

## Предварителни стъпки

- ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ и разберете добре всичко, което е необходимо за монтиране на филтриращата помпа.
- Препоръчително е да разполагате с малко петролно масло (не е включено в комплекта) за смазване на уплътненията и о-пръстените.

### ВАЖНО:

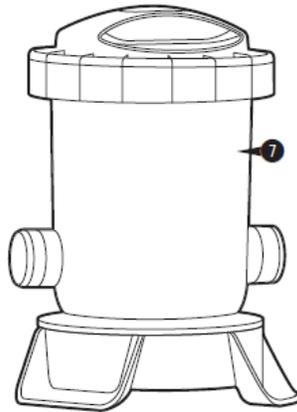
- Монтажният трябва да спазва предоставените писмени инструкции за експлоатация на филтърната помпена система.
- НЕ използвайте този продукт за разпръскване на прахообразен хлор, шокова терапия или други видове химикали, тъй като това ще повреди помпата, филтърната касета и басейна.

## Спецификации На Мощността На Филтърната Помпа

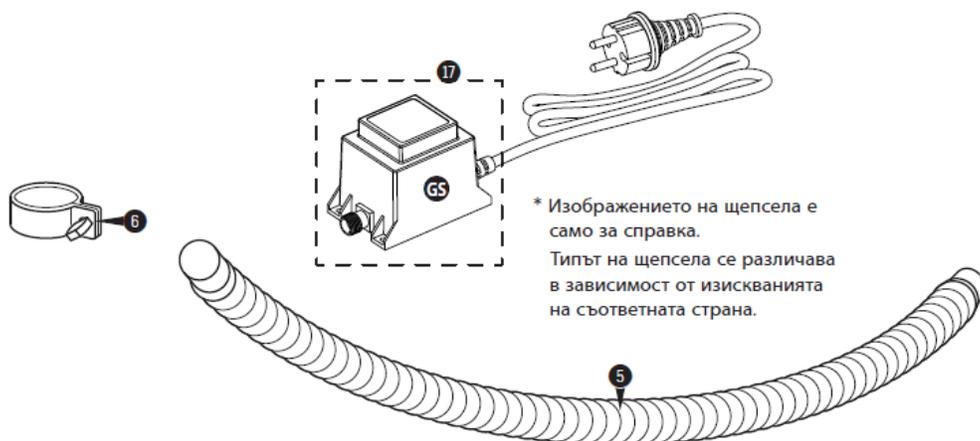
Модел	Напрежение(V)	Мощност (W)	Клас на водоустойчивост	
FB400	S/BS	220-240V~, 50Hz	23W	IPX5/IPX7
	NF	220-240V~, 50Hz	23W	IPX5/IPX7
	GS	12V~, 50Hz	37W	IPX5/IPX7
	AU	220-240V~, 50Hz	23W	IPX5/IPX7

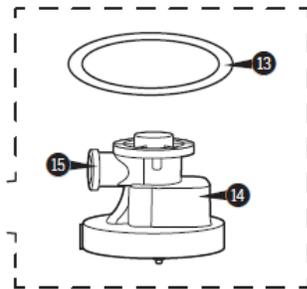
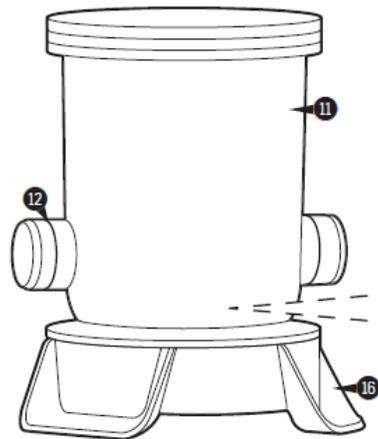
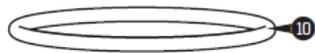
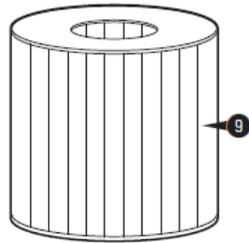
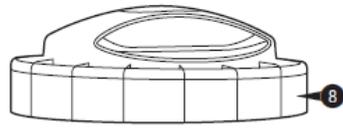
## Списък На Частите

Елемент	Име на частите	Количество	Елемент	Име на частите	Количество			
1	Арматурната Основа	2	14	Възел на двигателя на помпата (предварително инсталиран, разположен в контейнера на помпата)	1			
2	Екран на смукателното устройство	1						
3	Отклонител на потока	1						
4	Сервизна тапа	2	15	Гумена дюза (предварително инсталиран с моторния възел на помпата)	1			
5	Маркуч	2	16	Основа на помпата	1			
6	Скоба за маркуч	4	17	Трансформатор (само за стандартни помпи GS)	1			
7	Възел на филтриращата помпа	1	18	14 Компоненти на моторния възел на помпата	Винт за капака на спиралата	2		
8	Капак на помпата	1	19		Капак на спиралата	1		
			20		Ротор	1		
9	Филтърна касета тип I	1	21		Корпус на двигателя на помпата	1		
10	Гарнитура на патрона	1	22 8 Компонент и на капака на помпата	Бутон на клапана (предварително монтиран, разположен върху капака на помпата)	1			
11	Патрон на помпата	1						
12	О-пръстен (за връзката на маркуча)	2				23	Пружина	1
						24	Гарнитура на клапана	1
13	Уплътнение на мотора	1	25	Капак на основата на клапана	1			



Сервизна тапа\*  
(Само за сервиз)



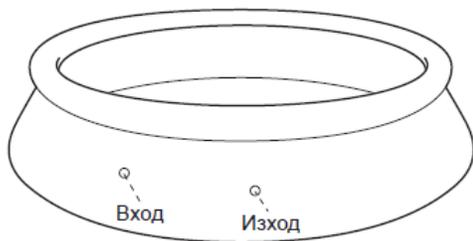


# Настройване На Филтърната Помпа

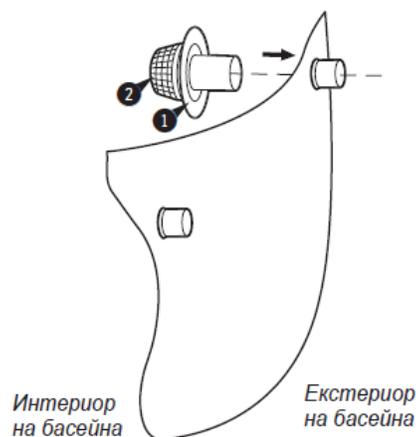
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от катерене! Не допускайте децата да се катерят по филтърния патрон и да получат достъп до басейна.

## СТЪПКА 1: Монтиране На Арматурата За Засмукване И Връщане

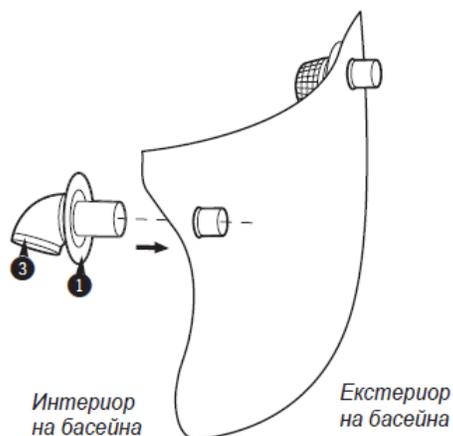
1. Настройте басейна, като следвате инструкциите в Ръководството за потребителя на басейна. НЕ пълнете с вода, докато филтърната помпа не бъде правилно монтирана. Намерете входящия и изходящия отвор на стената на басейна.



2. От вътрешната страна на басейна монтирайте компонентите на смукателната арматура в отвора на изхода.

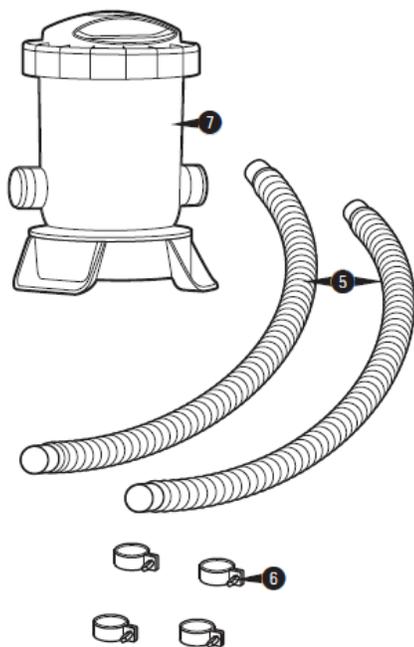


3. От вътрешната страна на басейна монтирайте компонентите на възвратната арматура във входния отвор.

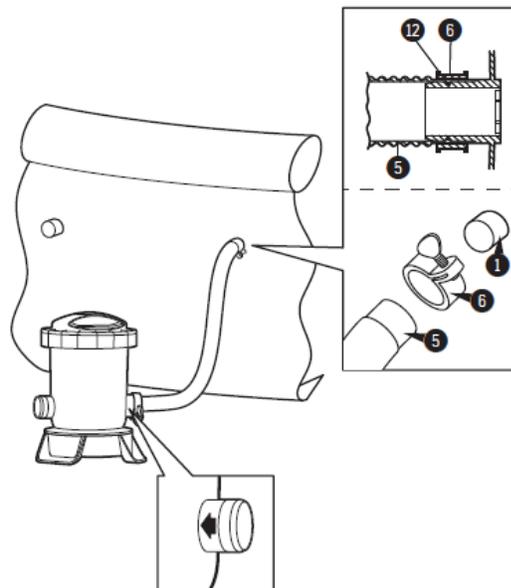


## СТЪПКА 2: Монтиране На Помпата

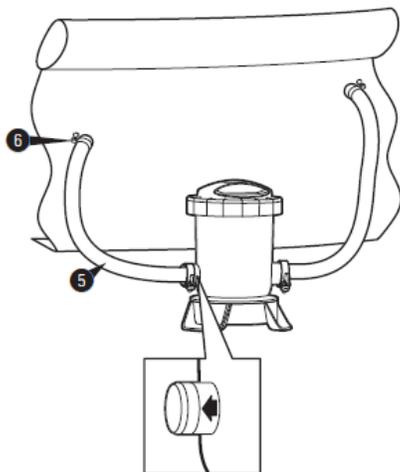
1. Извадете сглобката на филтърната помпа **7**, два маркуча **5** и четири скоби за маркучи **6**.



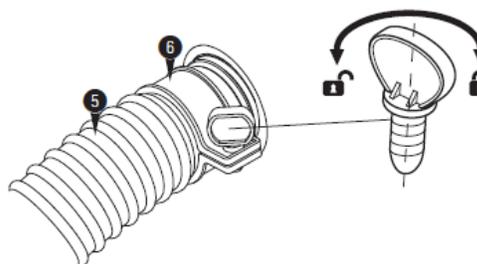
2. Свържете основата с щуцера **1** към входа на помпата (обозначен със стрелка) с маркуч и скоба от всеки край. Уверете се, че скобите на маркуча **5** са плътно прилепнали към маркуча **5** и O-пръстените **12**.



3. Свържете основата с щуцера **1** към изхода на помпата (обозначен със стрелка, сочеща в посока, обратна на корпуса на помпата) с друг маркуч и скоба от всеки край.

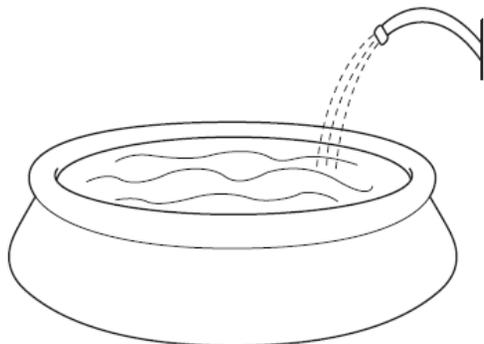


4. Затегнете всички скоби **6**, за да предотвратите теч на вода.

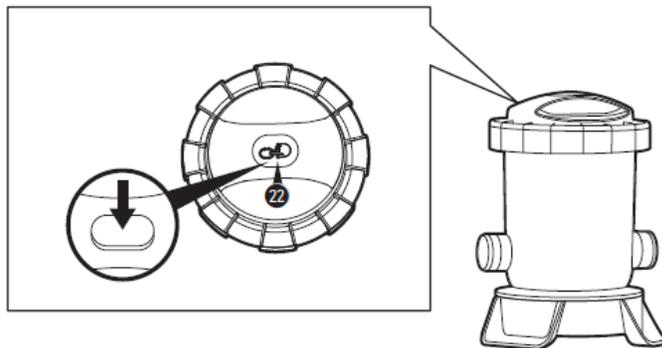


### СТЪПКА 3: Напълнете Басейна С Вода До Линията За Пълнене

1. Сега можете да напълните басейна с вода до ЛИНИЯТА НА ПЪЛНЕНЕ. НЕ включвайте помпата в този момент.

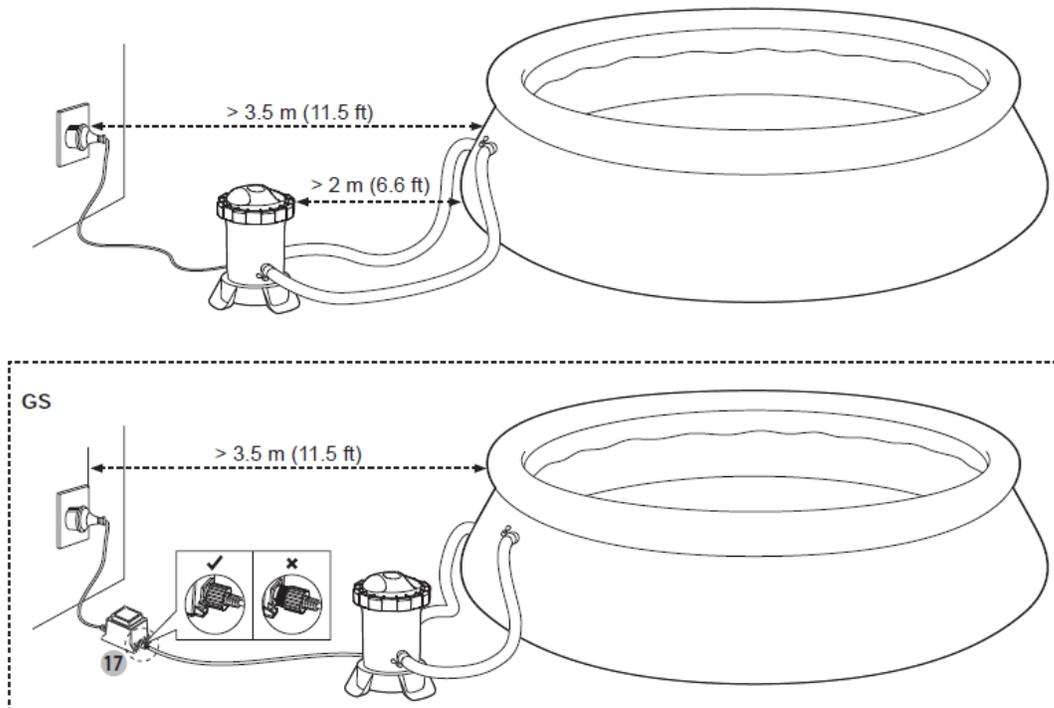


2. **Обезвъздушаване на помпата:** За да се освободи въздухът, задържан във вътрешността, и да се осигури плавен воден поток, е важно да обезвъздушавате или да намалявате налягането в помпата преди всяка употреба.
  - а. Натиснете бутона на клапана .
  - б. Изчакайте водата да прелее от отвора около бутона и след това махнете пръста си.
  - в. Отпуснете бутона, когато водата започне да изтича без въздушни мехурчета.



## Използване На Помпата

Спазвайте изискваното безопасно разстояние на басейна от електрическия контакт и филтърната помпа. (Виж следната фигура).



1. От вътрешността на басейна проверете дали водният поток от разпределителя на потока **9** е правилен. Трябва да се усеща като плътна струя вода, която се връща в басейна. Ако това не се случи или ако почувствате намаляване на дебита, вижте Проблем 2 от **Указания за отстраняване на неизправности (Стр. 26)** за възможни решения.
2. **ВАЖНО:** Check and adjust the pH and chlorine levels daily. ФИЛТЪРНАТА ПОМПА САМА ПО СЕБЕ СИ НЯМА ДА ПРЕДОТВРАТИ ОБРАЗУВАНЕТО НА ВОДОРАСЛИ ВЪВ ВОДАТА НА БАСЕЙНА; ТОВА МОЖЕ ДА СЕ ПОСТИГНЕ ЕДИНСТВЕНО ЧРЕЗ ПОДДЪРЖАНЕ НА ПРАВИЛНИ НИВА НА ХЛОР И pH ПО ВСЯКО ВРЕМЕ. За подробности, вижте **грижи за Вашия Басейн (Стр. 20)**.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Пускайте филтърната помпа в продължение на препоръчителните 8-10 часа всеки ден. Тези часове могат да бъдат удължени в зависимост от чистотата на водата.

### Грижи За Двигателя На Помпата

**ВАЖНО!** Помпата за басейн FiltraBoost™ е защитена с термичен прекъсвач, защитно устройство, което спира помпата при прегряване, за да предотврати повреждането ѝ и да удължи нейния експлоатационен срок. Ако помпата се изключи автоматично, вероятно температурата на водата в басейна е твърде висока или водният поток през помпата е недостатъчен за нейното охлаждане. Проверете и коригирайте водния поток, уверете се, че двигателят е починал поне 15 минути и след това рестартирайте помпата или пуснете помпата през нощта, когато температурата е по-ниска. Ако помпата отново се изключи автоматично, проверете помпата и изчистете замърсяванията в ротора.

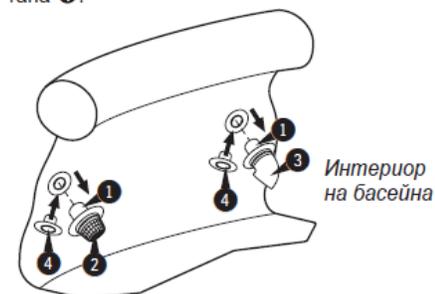
# Поддръжка На Помпата

- Ежедневно проверявайте мощността на помпата. Ако водният поток намалее, вижте **Проблем 2 от Указания за отстраняване на неизправности (Стр. 26)**.
- Проверете помпата, маркучите и фитингите за течове. Ако бъде открит теч, вижте **Проблем 4 от Указания за отстраняване на неизправности (Стр. 26)**.
- Важно е да замените всички повредени части възможно най-скоро. Използвайте резервни части само от одобрени и надеждни представители или от **global.funicle.com**
- Проверявайте редовно филтъра и всички филтриращи средства, за да се уверите, че няма натрупване на детрит, което предотвратява доброто филтриране. Вижте **Най-добри Практики За Използване На Филтърната Касета** по-долу.

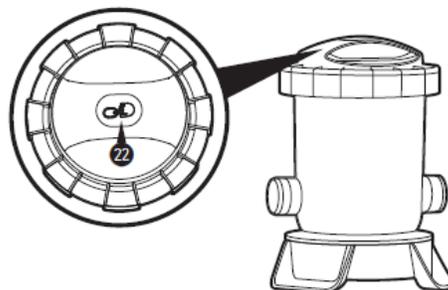
## Най-добри Практики За Използване На Филтърната Касета

### 1. Почистване на филтърната касета ❶ :

- а. Изключете помпата от електрическия контакт. Отстранете компонентите на всмукателната връзка и запечатайте връзката със сервисна тапа ❷.

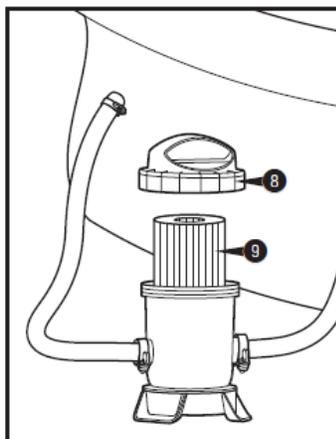


- б. Обезвъздушете помпата, като натиснете бутона на клапана ❸. (Вижте СЪПКА 3.2 от "Настройване на филтърната помпа", стр. 17)



### в. Свалете капака на помпата ❸.

- i. Стабилизирайте корпуса на помпата.
- ii. С помощта на двете ръце завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да свалите капака на помпата ❸.



г. Извадете филтърната касета **1** и я измийте обилно с водоструйка (включително между гънките) с градински маркуч, за да премахнете по-големи отпадъци; оставете я да изсъхне, след което внимателно изчеткайте по-малките и фини частици мръсотия; НЕ търкайте гънките, защото касетата ще се износи по-бързо, отколкото трябва; за да сте сигурни, че водата в басейна остава чиста, почиствайте филтърната касета всеки ден и я сменяйте, когато е необходимо;



д. извадете гарнитурата на патрона **2** и го смажете обилно с технически вазелин;

е. сглобете частите обратно в обратен ред; преди да рестартирате помпата, уверете се, че сте премахнали сервизната тапа **3**.

2. Една резервна касета в готовност е отлична инвестиция. Може да се наложи да почистите или замените филтърната касета, когато е замърсена или преди да се достигнат съответните нива на хлор и рН. Чистата и добре поддържана касета гарантира, че Вашата помпа винаги ще работи максимално ефективно.
3. Слънцезащитните масла, маслата за тяло и водораслите могат бързо да се натрупат и да запушат гънките на касетата и да намалят ефективността на филтриране. Ето защо е наложително такива натрупвания от масла и/или водорасли да се отстраняват.  
**За отстраняване на масла:** смесете 1 паунд тринатриев фосфат (TSP) или друг силен детергент и 5 галона вода и накснете касетата за 12 часа.  
**За отстраняване на масла И водорасли:** както по-горе, и добавете към разтвора ½ пинта хлор за басейни или 1 пинта течна домашна белина ЕДИН ЧАС ПРЕДИ да извадите касетата от разтвора Изплакнете старателно касетата, преди да я използвате отново.
4. Във филтърната касета може да се натрупат прекомерни калциеви и/или минерални отлагания. В такъв случай се свържете и се консултирайте с местния магазин за консумативи за басейни относно решения/обработка и поддържайте адекватно рН ниво на водата в басейна (вижте раздел „Грижи За Вашия Басейн“ по-долу).
5. Изхвърлете всяка използвана филтрираща среда в съответствие с приложимите разпоредби/законодателство.
6. Винаги използвайте оригинални филтърни касети Funsicle; те са налични в магазина, от който сте закупили басейна, или на [global.funsicle.com](http://global.funsicle.com)

## Грижи За Вашия Басейн

- За да подготвите Вашия басейн за употреба, са необходими следните артикули. Те се предлагат на [global.funsicle.com](http://global.funsicle.com) или в местните магазини за консумативи за басейни:
  - а. **тестов комплект** – за проверка на нивата на хлор и рН на водата в басейна;
  - б. **плаващ дозатор за хлор (не е включен) и хлорна таблетка** – за дезинфекция на водата и предотвратяване на растежа на водорасли;
  - в. **химикали за контролиране на рН** – за регулиране на нивото на рН нагоре (натриев карбонат) или надолу (киселина);
  - г. **алгациди** – за премахване на водорасли;
  - д. **суперхлоратор** – за унищожаване („шоково“) на свързания хлор, амоняк, азот и органични съединения, които се натрупват във водата на басейна с течение на времето и при продължителна употреба;
  - е. **мрежа за листа с дръжка** – за премахване на листа, боклук, насекоми и др. от басейна.
- **ВАЖНО:** Нивата на хлор и рН трябва да се поддържат по всяко време:
  - а. проверявайте и регулирайте нивата на рН и хлор всеки ден; **ФИЛТЪРНАТА ПОМПА САМА ПО СЕБЕ СИ НЯМА ДА ПРЕДОТВРАТИ ОБРАЗУВАНЕТО НА ВОДОРАСЛИ ВЪВ ВОДАТА НА БАСЕЙНА; ТОВА МОЖЕ ДА СЕ ПОСТИГНЕ ЕДИНСТВЕНО ЧРЕЗ ПОДДЪРЖАНЕ НА ПРАВИЛНИ НИВА НА ХЛОР И РН ПО ВСЯКО ВРЕМЕ.**
  - б. **препоръчително ниво на рН:** между 7,3 и 7,8;
  - в. **препоръчително ниво на хлор:** между 1,0 ppm и 1,6ppm;
  - г. използвайте суперхлоратор в басейна най-малко през седмица;
  - д. при горещо време и интензивна употреба може да е необходимо нивата на рН и хлор да се поддържат в горната част на скалата, както и ежеседмично прилагане на суперхлоратор;
  - е. използването на басейна с покривало за слънце ще помогне за поддържане на нивата на рН и хлор чрез намаляване на изпаряването на водата в басейна;

ж. **ВНИМАНИЕ:** високата концентрация на хлор и ниското ниво на рН ще повредят басейна/обвивката на басейна; трябва да следвате инструкциите за количество и безопасна употреба на химикалите, които използвате в басейна; **НИКОГА** не пускайте буци или гранули с химикали в басейна – това може да представлява опасност за плуващите и/или да повреди обвивката на басейна.

- Почиствайте редовно басейна си с вакуум с градински маркуч от Funsicle® или други магазини за консумативи за басейни.
- Използването на вана за крака преди влизане в басейна ще Ви помогне да поддържате басейна чист.
- Избягвайте да използвате вода от кладенец. Ако трябва да използвате вода от кладенец, винаги търсете професионален съвет от местните доставчици на химикали за басейни, преди да добавите КАКВИТО И ДА Е химикали в нея.
- Разберете обема на водата (в галони) на Вашия басейн. Той ще Ви е необходим, за да определите количеството необходими химикали или когато се свържете със специалист по консумативи за басейни за тестване на водата и съвети за безопасна употреба на химикалите.

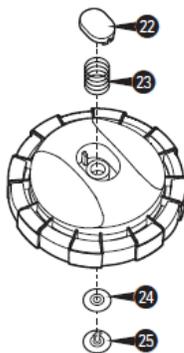
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Винаги следвайте указанията на етикета на производителя на химикалите, които сте избрали да използвате.

## Разглобяване и съхранение на помпата

1. Изключете помпата от електрическия контакт.
2. Отстранете компонентите на всмукателната връзка и запечатайте връзката със сервисна тапа ❶. Отстранете компонентите на възвратната връзка и запечатайте връзката със сервисна тапа ❶.
3. Обезвъздушете помпата, като натиснете бутона на клапана ❷.  
(Вижте СЪПКА 3.2 от "Настройване на филтърната помпа", стр. 17) След това завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да свалите капака на помпата ❸.
4. Извадете филтърния патрон ❹.
5. Разхлабете четирите скоби на маркуча ❺, откачете маркучите ❻ и източете останалата вода.
6. Почистете и подсушете всички части, включително касетата.
7. Обилно смажете уплътненията на контейнера Ⓜ с вазелин.  
След това ги сглобете отново с капака на помпата ❸ и контейнера на помпата Ⓜ.
8. Поставете всички части в херметически затворен найлонов плик и ги съхранявайте на сухо място, където температурата е постоянно над 32°F (0°C).

## Обслужване На Помпата

### 1. Проверка или поддръжка на автоматичния механизъм за изпускане на въздух



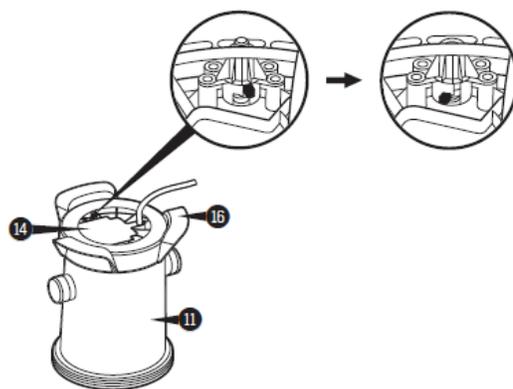
1. От основата на капака на помпата ❸, вкарайте шестограмен ключ 4 mm (не е включен в комплекта) в отвора на капака на основата на клапана ❷.
2. Завъртете шестограмния ключ на 90 градуса в посока, обратна на часовниковата стрелка. Капакът на основата на клапана ❷ и бутонът на клапана ❷ ще се повдигнат автоматично.

3. Извадете бутона на клапана ⑫ и пружината ⑬ от горната част на капака на помпата ⑩, както и капака на основата на клапана ⑭ от долната страна на капака на помпата ⑩ (уплътнението на клапана ⑫ е поставено върху капака на основата на клапана ⑭).
4. Проверете бутона на клапана ⑫, пружината ⑬, уплътнението на клапана ⑫, капака на основата на клапана ⑭ и мястото на капака на помпата, където е монтиран механизмът за изпускане на въздух, за наличие на замърсявания или повреди. Ако има такива, почистете съответните части.
5. След като проверката и поддръжката са завършени, поставете пружината ⑬ и бутона на клапана ⑫ последователно в първоначалното им положение на механизма за изпускане на въздух върху горната част на капака на помпата ⑩.
6. Вкарайте шестограмния ключ 4 mm в отвора на капака на основата на клапана ⑭.
7. Дръжте капака на помпата ⑩ с едната ръка и натиснете бутона на клапана ⑫ с пръст, след това с другата ръка хванете шестограмния ключ, който е поставен в отвора на капака на основата на клапана ⑭.
8. Под капака на помпата ⑩, подравнете издадения щифт на капака на основата на клапана ⑭ с жлеба в средата на долната част на бутона на клапана ⑫, и силно натиснете капака на основата на клапана ⑭ в жлеба в средата на бутона на клапана.
9. Завъртете шестограмния ключ (не е включен в комплекта) на 90 градуса по посока на часовниковата стрелка, за да завършите монтажа на механизма за изпускане на въздух.

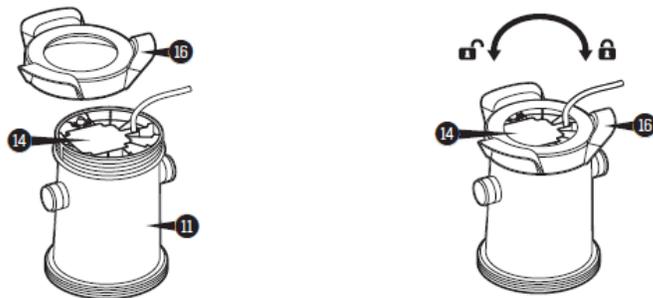
## 2а. Премахване на моторния агрегат

Най-ефективният начин за отстраняване на неизправности на помпата е да се демонтира целият моторен възел на помпата ⑩. Моторът се състои от роторен възел ⑮ и свързаните с него части. Ако роторът и/или някоя от неговите части е/са счупена/и или ако роторът, дори в перфектно състояние, не е поставен правилно между капака на спиралата ⑯ и корпуса на мотора на помпата ⑮, помпата няма да работи правилно.

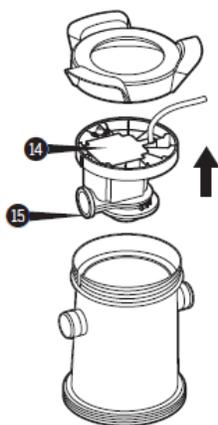
1. Изключете помпата от електрическия контакт. Отстранете компонентите на всмукателната връзка и запечатайте връзката със сервисна тапа ①. Отстранете компонентите на възвратната връзка и запечатайте връзката със сервисна тапа ①.
2. Обезвъздушете помпата, като натиснете бутона на клапана ⑫. (Вижте СЪПКА 3.2 от "Настройване на филтърната помпа", стр. 17) След това завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да свалите капака на помпата ⑩.
3. Разхлабете двете скоби за маркучи ① закрепени към входа и изхода на помпата, откачете връзките и извадете помпата. Подсушете водата вътре в помпата.
4. Обърнете помпата наобратно. Намерете фиксиращия щифт от долната страна на основата на помпата ⑮, натиснете щифта надолу и след това наляво, за да отключите.



5. Завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да свалите основата на помпата ⑩.

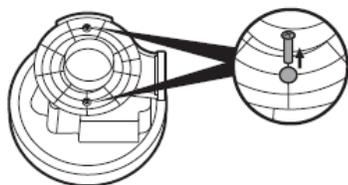


6. Извадете възела на двигателя ⑪. Внимавайте да не загубите гумената дюза ⑫.

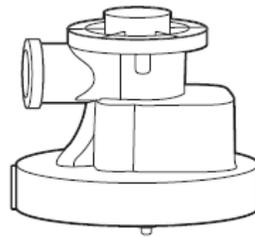


## 26. Проверете или сменете ротора

1. Разхлабете винтовете ⑬ на капака на спиралата и свалете капака на спиралата ⑭ :
  - а. Завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да свалите двата винта на капака на спиралата ⑬.
  - б. повдигнете капака на спиралата ⑭.



2. Издърпайте роторния възел 20 от корпуса на мотора на помпата 21.
3. Проверете ротора (вижте изображението по-долу), за да се уверите, че валът, магнитът, работното колело и другите части на ротора са непокътнати. Ако някой от тях е счупен, можете да закупите нов роторен възел от [global.funzicle.com](http://global.funzicle.com), без да се налага да сменят цялата помпа.



Възел на двигателя на помпата 14

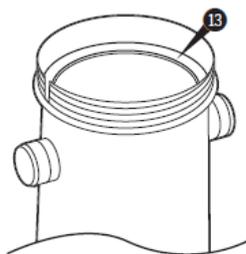


4. След като проверката или смяната приключи, внимателно поставете обратно роторния възел 12 в корпуса на моторния възел на помпата 21. Силата на магнита ще издърпа ротора на място.
5. Подравнете капака на спиралата 13 с горния капак на вала, след което го закрепете с винта на капака на спиралата 13.
  - а. Поставете капака на спиралата 13.
  - б. Поставете двата винта на капака на спиралата 13 в отворите и ги затегнете, като въртите по часовниковата стрелка.
6. Закрепете гумената дюза 15 към изхода на корпуса на мотора на помпата 21.

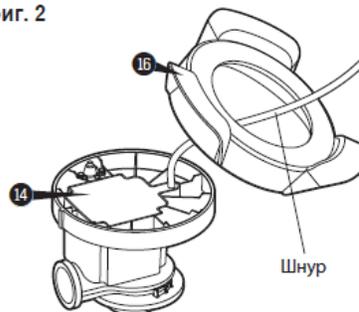
## 2в. Смяна или сглобяване на помпата

1. Смажете уплътнението на мотора 12, след което го поставете обратно в жлеба в долната част на контейнера на помпата 11 (вж. *Фигура 1*).
2. Прекарайте кабела на възела на двигателя 14 през основата на помпата 11 (вж. *Фигура 2*).

Фигура 1

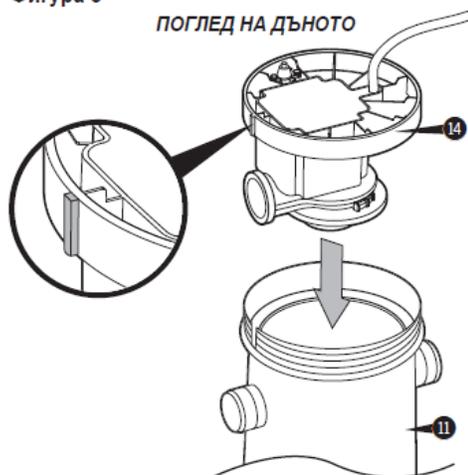


фиг. 2

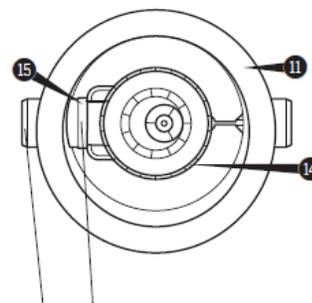


3. Бавно поставете моторния възел на помпата 12 обратно в контейнера на помпата 11 наобратно. По ръба на контейнера на помпата 11 има жлеб (видим само отдолу), който трябва да бъде подравнен с издадената линия на долния ръб на моторния възел на помпата 12. След това притиснете издадената линия на моторния възел 12 в жлеба на контейнера на помпата 11, в противен случай основата на помпата 11 може да пропусне, дори когато вече е заключена на място. Също така гумената дюза 15 трябва да бъде подравнена с изхода на помпата на контейнера на помпата 11 (вж. *Фигура 3*).

Фигура 3



ИЗГЛЕД ОТГОРЕ

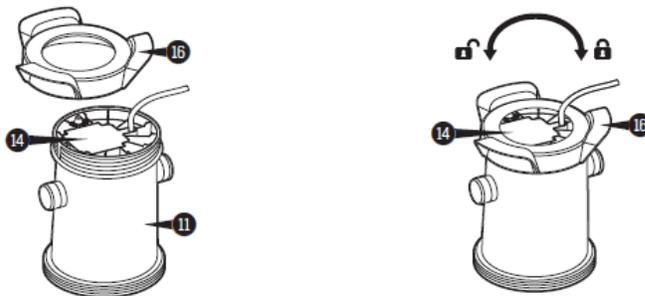


Уверете се, че гуменият накрайник 15 е изравнен с отвора на контейнера.

4. След като моторът е правилно подравнен и контейнерът на помпата 11 е фиксиран, съпоставете резбите на основата на помпата 13 с тези на контейнера на помпата 11 и затегнете, като завъртите основата по часовниковата стрелка (вж. *Фигура 4*).

**ВАЖНО:** Уверете се, че основата и патрона не са с несъответстващи резби; в противен случай може да се появят течове.

Фигура 4



## Указания За Отстраняване На Неизправности

Проблем	Причина	Решение
1. Двигателят не успява да стартира или стартира и изгасва	А. Не е включена	А. Включете комплекта захранващи кабели в 3-жилен заземен контакт.
	Б. Комплект захранващи кабели и/или задействан прекъсвач	Б. Включете прекъсвача на електрическото табло. Ако проблемът продължава, електрическата верига трябва да бъде проверена от квалифициран електротехник.
	В. Ниско напрежение	В. Проверете и се уверете, че напрежението в мрежата е между 215 V и 245 V.
2. Няма поток или водният поток през възвратното устройство е малък	А. Ниско ниво на водата в басейна	А. Напълнете басейна до ЛИНИЯТА ЗА НАПЪЛВАНЕ. Екранът на смукателното устройство 2 трябва да бъде най-малко 4" под вода.
	Б. Запушен вход / изход	Б. Проверете за препятствия до филтърната касета 1, екрана на смукателното устройство 2 или отклонителя на потока 3.
	В. Филтърната касета 1 е много замърсена	В. Почистете или сменете касетата, като следвате стъпките от <b>Най-добри практики за използване на филтърната касета (стр. 19)</b> .
	Г. Роторът на двигателя е блокиран поради замърсяване	Г. Вижте раздела " <b>Сервизно Обслужване На Помпата (Стр. 21)</b> ", за да почистите замърсяванията.

Проблем	Причина	Решение
3. Филтриращата помпа не почиства добре басейна (например мътна/зелена вода)	А. Неподходящо ниво на хлора	А. Поддържайте нивото на хлора между 1,0 и 1,6 ppm.
	Б. Неподходящо ниво на рН	Б. Поддържайте нивото на рН между 7,3 и 7,8.
	В. Филтърната касета ❶ е много замърсена	В. Почистете или сменете касетата, като следвате стъпките от <b>Най-добри практики за използване на филтърната касета (стр. 19)</b> .
	Г. Филтърната касета ❶ е повредена	Г. Проверете касетата за отвори или скъсвания. Ако е видимо повредена, сменете я с нова.
	Д. Водният поток е бавен	Д. Проверете за препятствия до филтърната касета ❶, екрана на смукателното устройство ❷ или отклонителя ❸.
	Е. Необходими са други химикали	Е. Тествайте водата от вашия басейн в магазин за консумативи за басейни. Може да се наложи да добавите други химикали, тъй като качеството на водата варира в различните населени места.
	Ж. Водата в басейна е много замърсена	Ж. Химикалите са от съществено значение за поддържане на водата в басейна чиста. Почиствайте басейна и филтрирайте по-често.
4. Изтичане на вода при	А. Връзката между точките на свързване на фитингите за засмукване/връщане или маркуча ❶	А. Проверете дали скобите за маркучи ❶ са правилно закрепени както върху маркучите ❶, така и върху техните O-пръстени ❷; коригирайте и, ако е необходимо, стегнете. Също така проверете маркучите за пукнатини или дупки и ги сменете, ако е необходимо.
	Б. Механизъм за изпускане на въздух	Б. Проверете дали бутонът на клапана ❷ може да се нулира автоматично. Ако не може да се нулира, почистете или сменете частите на механизма за изпускане на въздух, като следвате стъпките от раздела "Проверка или поддръжка на автоматичния механизъм за изпускане на въздух" (стр. 21).
	В. Капака на помпата ❸	В. Проверете гарнитурата ❹ на патрона за повреди и я сменете, ако е необходимо. Също така затегнете отново капака на помпата ❸.
	Г. Корпус на помпата ❺	Г1. Проверете гарнитурата ❹ на патрона за повреди и я сменете, ако е необходимо. Също така затегнете отново основата на помпата ❺.
		Г2. Проверете дали уплътнението е правилно поставено в жлеба в долната част на контейнера на помпата ❺.
		Г3. Монтирайте отново мотора на помпата в контейнера на филтъра, като обърнете внимание на правилното му разполагане при изхода на помпата. <b>Съвет:</b> Добър начин да определите правилния извод за ОБРАТНАТА дюза на мотора е да намерите извода с решетката. ВХОДНИЯТ извод няма решетка на отвора.
		Г4. Уверете се, че основата на помпата ❺ и контейнерът на помпата ❸ не са прекалено затегнати.

## Уважаеми клиенти на Funtastic,

Благодарим Ви, че избрахте един от нашите Funsicle продукти. Нашата мисия е да вдъхновим света да играе повече на открито и затова създаваме продукти, които пресъздават летния дух на въображение, връзка и забавление.

За нас е важно да имате **НАЙ-ДОБРОТО** изживяване с този продукт и се радваме, че ще си създадете щастливи спомени на открито.

Още веднъж Ви благодарим, че ни се доверявате. Щастливо плуване и игра!

- Ваши приятели, екипът на Funsicle

## СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС

Ние сме тук, за да Ви помогнем! За често задавани въпроси, съвети за отстраняване на неизправности, гаранция или резервни части, се свържете с нас като използвате номера или имейла, наличен за Вашия регион.

## ОБСЛУЖВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛИ

Обединеното кралство

Тел.: +44 (0) 330 090 4414

Имейл: [support@poly-group.co.uk](mailto:support@poly-group.co.uk)

Франция

Уебсайт: [www.polypool.fr](http://www.polypool.fr)

Имейл: [aide@polypool.fr](mailto:aide@polypool.fr)

Испания

Уебсайт: [www.polypool.es](http://www.polypool.es)

Имейл: [apoyo@polypool.es](mailto:apoyo@polypool.es)

Италия

Тел.: +39 (0) 332 730 083

Имейл: [info@globalfar.com](mailto:info@globalfar.com)

Германия

Тел.: +49 (0) 621 845 5210

Имейл: [service@rms-gruppe.de](mailto:service@rms-gruppe.de)

Нидерландия

Тел.: +31 (0) 88 002 06 55

Имейл: [service@poly-group.nl](mailto:service@poly-group.nl)

България

Имейл: [service.polygroupbg@gmail.com](mailto:service.polygroupbg@gmail.com)

Гърция

Тел.: +30 210 6831030

Имейл: [info@homeandcamp.gr](mailto:info@homeandcamp.gr)

Унгария

Имейл: [sales@globalbrandscee.com](mailto:sales@globalbrandscee.com)

Румъния

Тел.: +40 726 473955

Имейл: [polygroupservice.ro@gmail.com](mailto:polygroupservice.ro@gmail.com)

Сърбия

Тел.: +381 (0) 637 137 822

Имейл: [polygroupsrbija@gmail.com](mailto:polygroupsrbija@gmail.com)

Дания

Имейл: [polygroup@maxtoys.dk](mailto:polygroup@maxtoys.dk)

# Funsicle®

Polygroup Pacific Limited  
Unit 606, 6th Floor, Fairmont House,